

June 2012



منظمة الأغذية
والزراعة للأمم
المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food and
Agriculture
Organization
of the
United Nations

Organisation des
Nations Unies
pour
l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones Unidas
para la
Alimentación y la
Agricultura

A

لجنة مصايد الأسماك

الدورة الثلاثون

روما، إيطاليا، 9 – 13 يوليو/تموز 2012

تفاصيل/ملاحظات إرشادية بشأن بنود جدول الأعمال

موجز

تتضمن هذه الوثيقة معلومات أساسية عن جدول الأعمال المؤقت للدورة الثلاثين للجنة مصايد الأسماك. وفي ما عدا المسائل الإجرائية الصرفة، يتطلب البند 4 بشأن اعتماد اللائحة الداخلية المعدلة للجنة والتغييرات اللاحقة في الممارسات مناقشة موضوعية. وتحوّل البنود من 5 إلى 12 للجنة الاضطلاع بمهمتيها الدستوريتين الرئيسيتين ألا وهما: (أ) دراسة التعاون الدولي في مجال مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية وتعزيزه و(ب) استعراض برنامج المنظمة في مجالي مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية وتنفيذ تلك البرامج. ويتوقع أن يجري انتخاب الرئيس ونائب الرئيس للدورة المقبلة للجنة عند نهاية الدورة في إطار البند 13.

طُبِعَ عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحدّ من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت

على العنوان التالي: www.fao.org

1- افتتاح الدورة

سيبقى، كندبير انتقالي، الرئيس (جمهورية إيران الإسلامية) والنائب الأول للرئيس (النرويج) ونواب الرئيس الآخرون (كندا، شيلي، الهند، إسبانيا، زمبابوي) للدورة التاسعة والعشرين للجنة مصايد الأسماك في مناصبهم خلال الدورة الثلاثين للجنة مصايد الأسماك ريثما يتم انتخاب رئيس الدورة الحادية والثلاثين للجنة مصايد الأسماك ونوابه في إطار البند 13 من جدول الأعمال. وبالتالي سيفتتح الرئيس الحالي الدورة. وسيبلغ المندوبين بحقوق تصويت الإتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء في ما يتعلق بكل بند من بنود جدول الأعمال (COFI/2012/Inf.10).

وبعد الملاحظات الافتتاحية للرئيس الحالي، يعلن المدير العام للمنظمة أو من يمثله بدء أعمال الدورة (COFI/2012/Inf.3).

2- اعتماد جدول الأعمال وترتيبات الدورة

ترتيبات إجرائية (الوثيقتان COFI/2012/1 و COFI/2012/Inf.4).

3- تعيين لجنة الصياغة

ترتيبات إجرائية.

4- اعتماد اللائحة الداخلية المعدلة للجنة والتغييرات اللاحقة في الممارسات

وفقاً لخطة العمل الفورية لتجديد المنظمة، ومن خلال سلسلة من المشاورات ما بين الدورات بين مكتب اللجنة وأمانتها، تقدم الوثيقة COFI/2012/9 معلومات أساسية ومقترحات التعديلات على اللائحة الداخلية للجنة وتدعو اللجنة لاستعراض التعديلات المقترحة واعتمادها. وتشير الوثيقة أيضاً إلى بعض جوانب عمل اللجنة التي يمكن تحسينها من خلال تبني بعض التغييرات ذات الصلة في الممارسة العملية.

وإن اللجنة مدعوة إلى:

- استعراض التعديلات المقترحة على اللائحة الداخلية للجنة واعتمادها؛
- الموافقة على التغييرات المقترحة في الممارسة العملية. وإن اللجنة مدعوة على وجه الخصوص إلى تأييد التغيير في الممارسة في ما يتعلق بتوقيت الانتخابات في نهاية جلسات الدورة، بما في ذلك الدورة الحالية (في إطار البند 13)؛
- إعطاء المزيد من التوجيهات للتحسين، عند الاقتضاء.

5- مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في العالم: الحالة والقضايا والاحتياجات (بما في ذلك تقديم حالة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في العالم لسنة 2012)

سُتعرض حالة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في العالم لسنة 2012 كوثيقة معلومات وصفية لا تخضع للنقاش. وستنظر الوثيقة *COFI/2012/2* في دور حالة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في العالم وستلقت الانتباه إلى بعض الرسائل المحددة الواردة في إصدار سنة 2012 وستشير إلى بعض التطورات المتصلة بحالة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في العالم. ويتوقع أن تكون المناقشات العامة والواسعة حول القضايا العالمية والإقليمية تمهيداً لمزيد من الدواولت في مراحل لاحقة من الدورة. ويشجع الأعضاء بقوة على تقديم البيانات العامة خطياً قبل الدورة للتوزيع العام ولتركيز المداخلات بشكل أساسي على القضايا الرئيسية.

وإن اللجنة مدعوة إلى:

- إبداء ملاحظاتها على دور الفاو في رفع التقارير عن حالة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في العالم وعن أفضل الطرق التي يمكن من خلالها للجنة مصايد الأسماك أن تساهم في ذلك وأن تستفيد منه؛
- إبداء ملاحظاتها على مدى خدمة مطبوع حالة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية في العالم لهذا الدور وكيف يمكن تحسينه؛
- وإعطاء توجيهات حول عمل المنظمة في المستقبل في هذا المجال.

6- التقدم المحرز في تنفيذ مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد والصكوك ذات الصلة، بما في ذلك خطط العمل والاستراتيجيات الدولية والمسائل أخرى

تنص المادة 4 من مدونة السلوك بشأن الصيد الرشيد الصادرة عن منظمة الأغذية والزراعة في عام 1995 على عدة أمور من بينها أن تقدم المنظمة تقارير إلى لجنة مصايد الأسماك عن تنفيذ المدونة. وقد اتفقت اللجنة في دورتها الثانية والعشرين المنعقدة في مارس/آذار 1997، على تقديم تقرير مرحلي عن تنفيذ المدونة كل سنتين.

وتقدم الوثيقة *COFI/2012/3* موجزاً للأنشطة التي اضطلعت بها البلدان الأعضاء في المنظمة والأجهزة الإقليمية لمصايد الأسماك والمنظمات غير الحكومية والأمانة بهدف دعم تنفيذ مدونة السلوك وصكوكها ذات الصلة منذ آخر تقرير رفع إلى لجنة مصايد الأسماك في المنظمة عام 2011. وهذا هو التقرير الثامن من هذا القبيل الذي يُعد للجنة. ويتم تناول الإجراءات المتخذة من جانب المنظمة للتهوض بتنفيذ المدونة واستعراض الأنشطة والتطبيقات الخاصة بالمدونة على الصعيد الوطني، وبحث أنشطة الهيئات الإقليمية لمصايد الأسماك والمنظمات غير الحكومية، والنظر في دور برنامج الشراكات العالمية بشأن الصيد الرشيد (فيشكود) الخاص بالمنظمة.

وأعدت المنظمة، على نحو ما طلبته لجنة مصايد الأسماك في دورتها التاسعة والعشرين، استعراضاً شاملاً عن مدى تنفيذ خطة العمل الدولية لصون وإدارة أسماك القرش الصادرة عن المنظمة في عام 1999 والتحديات التي يواجهها الأعضاء في تنفيذ هذا الصك. وإن موجز النتائج متاح في الوثيقة *COFI/2012/3/Add.1*. كما أن التقرير الكامل متوفر بصفته وثيقة معلومات أساسية.

وإن اللجنة مدعوة إلى:

- إعطاء توجيهات بشأن كفيّة مواصلة توسيع نطاق تنفيذ المدونة وتعميقه؛
- تشجيع الأعضاء على الرد على الاستبيان لغرض التقارير اللاحقة؛
- تقديم المشورة، مع مراعاة الفقرتين 62 و63، عما إذا كان ينبغي تعزيز نظام الإبلاغ الإلكتروني لدورة لجنة مصايد الأسماك القادمة؛
- تقديم المشورة، مع مراعاة الفقرة 64، عما إذا كان ينبغي توسيع نطاق نظام الإبلاغ الإلكتروني ليشمل الهيئات الإقليمية لمصايد الأسماك والمنظمات غير الحكومية في الدورة القادمة للجنة مصايد الأسماك؛
- ملاحظة أن النقاط المرجعية المحددة للأهداف غالباً ما تم الاقتراب منها أو تم تجاوزها مما أدى إلى استغلال المخزون استغلالاً كاملاً أو مفرطاً؛
- ملاحظة أنه على الرغم من الاعتراف الواسع بمشكلة الصيد العرضي والمصيد المرتجع، تغيب خطط الرصد الرسمية و غالباً ما لا تنفذ تدابير الإدارة للحد من هذه المشكلة؛
- ملاحظة ضرورة تعزيز السياسات الوطنية، والأطر القانونية والمؤسسية، لا سيما تلك المتعلقة بتطوير تربية الأحياء المائية؛
- ملاحظة التقدم المحرز في ما يتعلق بالسلامة البحرية في قطاع مصايد الأسماك والترحيب بتنفيذ الخطوط التوجيهية التي اشتركت في إعدادها منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة العمل الدولية والمنظمة البحرية الدولية، والتوصية بنشر هذه الوثيقة في أقرب وقت؛
- وملاحظة التقدم المحرز في تنفيذ خطة العمل الدولية لصون وإدارة أسماك القرش وتقديم المزيد من التوجيهات بشأن القضايا المثارة في الاستعراض.

7- قرارات وتوصيات الدورة الثالثة عشرة للجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك التابعة للجنة

مصايد الأسماك، حيدر أباد، الهند، 20-24 فبراير/شباط 2012

عُقدت الدورة الثالثة عشرة للجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك التابعة للجنة مصايد الأسماك في حيدر أباد في الهند من 20 إلى 24 فبراير/شباط 2012 بدعوة من حكومة الهند.

وتتضمن الوثيقة *COFI/2012/4* لمحات عن أبرز ما تضمنته المواضيع التي ناقشتها اللجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك في دورتها الثالثة عشرة وموجزًا عن التوصيات الرئيسية الصادرة عنها. والنص الكامل للتقرير متاح في الوثيقة *COFI/2012/Inf.7*.

وإن اللجنة مدعوة إلى :

- اعتماد تقرير اللجنة الفرعية المختصة بتجارة الأسماك؛
- وتقديم توجيهات بشأن المسائل المذكورة في التقرير.

8- قرارات وتوصيات الدورة السادسة للجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية التابعة للجنة مصايد الأسماك، كيب تاون، جنوب أفريقيا، 26-30 مارس/آذار 2012

عُقدت الدورة السادسة للجنة الفرعية المعنية بتربية الأحياء المائية التابعة للجنة مصايد الأسماك في كيب تاون، جنوب أفريقيا، في الفترة من 26 إلى 30 مارس/آذار 2012 بدعوة من حكومة جنوب أفريقيا.

وتتضمن الوثيقة *COFI/2012/5* لمحة عامة عن المواضيع التي نوقشت في الدورة السادسة للجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية وعن توصياتها الرئيسية. والنص الكامل للتقرير متاح في الوثيقة *COFI/2012/Inf.8*.

وإن اللجنة مدعوة إلى :

- اعتماد تقرير اللجنة الفرعية المختصة بتربية الأحياء المائية؛
- وإعطاء المزيد من التوجيهات اللازمة في ما يتعلق بالإدارة في مجال تربية الأحياء المائية.

9- حوكمة المحيطات والنتائج ذات الصلة المنبثقة عن مؤتمر ريو +20

تضطلع المحيطات والبحار والمناطق الساحلية بدور رئيسي في استدامة الحياة على الأرض. وبينما تشكل مصدرا حيويًا للأغذية وفرص العمل والترفيه والتجارة والرفاه الاقتصادي بالنسبة لملايين الأشخاص في مختلف أنحاء العالم، فإن موارد المحيطات والنظم البيئية والموائل باتت متدهورة على نحو متزايد وتستخدم بطريقة غير مستدامة. وقد أعطى مؤتمر ريو +20 الأولوية للمحيطات في جدول أعماله والإعلان الصادر عنه. وتقدم الوثيقة *COFI/2012/6 /Rev.1* لمحة موجزة عن الأطر المؤسسية والقانونية القائمة لحوكمة المحيطات، وتحدد بعض التحديات الرئيسية في تجاوز مواطن الضعف والثغرات، وتقدم معلومات عن المبادرات التي اتخذت مؤخرا للتصدي لها. وتختتم ببعض الاقتراحات بشأن

كيفية تمثيل مصالح أصحاب الشأن المعنيين بمصايد الأسماك على نحو أكثر فعالية في ترتيبات تتعلق بحوكمة المحيطات تم إصلاحها وتعزيزها.

وإن اللجنة مدعوة إلى :

- استعراض الترتيبات المؤسسية والقانونية الحالية لحوكمة المحيطات ودراسة التحديات والفجوات الراهنة على المستويات العالمية والإقليمية والوطنية؛
- إسداء المشورة بشأن الأدوار والوظائف الملائمة التي يمكن للمنظمة الاضطلاع بها لتعزيز حوكمة المحيطات من خلال اتخاذ تدابير مثل تعزيز الشراكة في منظومة الأمم المتحدة ومع المنظمات مثل المؤسسات المالية الدولية؛
- وإسداء المشورة بشأن التدابير التي يتعين اتخاذها على الصعيدين الوطني والإقليمي لضمان تمثيل أفضل للمصالح أصحاب الشأن في آليات حوكمة المحيطات، والدعم الذي يمكن للمنظمة تقديمه في هذا الصدد، بما في ذلك من خلال مواصلة إعداد مبادئ خاصة بحوكمة مصايد الأسماك والمساعدة السياسية والقدرات.

10- أبرز التطورات الأخيرة والعمل في المستقبل في أنشطة مختارة لمنظمة الأغذية والزراعة في مجال مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية (منذ الدورة التاسعة والعشرين للجنة مصايد الأسماك)

(أ) آخر المستجدات على صعيد الخطوط التوجيهية الدولية لضمان استدامة مصايد الأسماك الصغيرة الحجم

خلال الدورة التاسعة والعشرين، رحّبت اللجنة بالخلاصات والتوصيات الصادرة عن مشاورات مكثفة بين الجهات المعنية ووافقت على إعداد صك دولي جديد بشأن مصايد الأسماك الصغيرة الحجم يكون بمثابة خطوط توجيهية دولية ("الخطوط التوجيهية"). وتتناول الوثيقة *COFI/2012/7* نتائج العمليات التشاورية التي جرت منذ انعقاد الدورة الأخيرة للجنة، كما تقترح سبيلاً للمضي في وضع الخطوط التوجيهية وتنفيذها.

وإن اللجنة مدعوة إلى :

- ملاحظة الخطوات المتخذة في عملية وضع الخطوط التوجيهية وتقديم المشورة حول إجراء المزيد من المشاورات وتنظيم عملية المفاوضات الرسمية وتمويلها؛
- تقديم المشورة حول طرق مشاركة منظمات المجتمع المدني في المشاورات الفنية الحكومية الدولية المقررة مع الأخذ بممارسات لجنة الأمن الغذائي العالمي التي جرى إصلاحها كما جرى في المفاوضات الأخيرة حول الخطوط التوجيهية الطوعية بشأن الحوكمة المسؤولة لحيازة الأراضي ومصايد الأسماك والغابات في سياق الأمن الغذائي الوطني؛
- التوصية بكيفية تيسير التنفيذ المستقبلي للخطوط التوجيهية بما في ذلك من خلال وضع استراتيجيات تنفيذ محددة على مستويات مختلفة وتعبئة الموارد من خارج الميزانية؛

- واقتراح أنشطة أخرى تنفذها المنظمة وشركاؤها في التنمية في ما يتعلق بكفالة استدامة مصايد الأسماك الصغيرة الحجم.

(ب) مكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم

تلخّص الوثيقة *COFI/2012/8* التطورات الهامة في مجال مكافحة الصيد غير القانوني دون إبلاغ ودون تنظيم والأنشطة المتصلة بها منذ الدورة التاسعة والعشرين للجنة. وهي تنظر في أهم المبادرات الدولية بما في ذلك تدابير دولة الميناء وأداء دولة العلم وإعداد سجلّ عالمي شامل لسفن الصيد وسفن النقل المبرّدة وسفن التموين.

وإنّ اللجنة مدعوّة إلى:

- تشجيع البلدان الأعضاء للتصديق على اتفاق المنظمة لعام 2009 بشأن تدابير دولة الميناء أو قبوله أو الموافقة عليه ليُدخل حيّز التنفيذ بأقرب وقت ممكن، والموافقة على مسودة الاختصاصات لمجموعة العمل المخصصة المشار إليها في المادة 21 من الاتفاق في المرفق 1 بالوثيقة *COFI/2012/8* وتقديم مساهمات من خارج الميزانية لدعم أنشطة بناء القدرات من أجل تنفيذ الاتفاق؛
- تشجيع البلدان الأعضاء على توفير التفاصيل حول نقاط الاتصال القطرية وقائمة بالمرافئ المحددة لإدراجها في نظام المنظمة، عملاً بأحكام الاتفاق؛
- تشجيع البلدان الأعضاء على تقديم المشورة إلى الأمانة في حال طلب الدعم المباشر لتعزيز القدرة على إدارة المعلومات في ما يتعلق بتنفيذ الاتفاق وتلك البلدان التي ترغب في دعم مثل هذه الأنشطة؛
- ملاحظة التقدم المحرز في التفاوض حول معايير أداء دولة العلم وتقديم التوجيهات المناسبة لاستكمال هذه المعايير؛
- وتشجيع البلدان الأعضاء على دعم التقدم المحرز في السجل العالمي من خلال التعاون الفني مع الأمانة وتأمين المساهمات من خارج الميزانية لدعم بناء القدرات وتطويرها.

11- برنامج عمل منظمة الأغذية والزراعة في مجال مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية

يتناول هذا البند من جدول الأعمال رؤية مستقبل مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية (الوثيقة *COFI/2012/11*) التي أعدت في سياق عملية التفكير الاستراتيجي التي أطلقها المدير العام للفاو في شهر يناير/كانون الثاني 2012 لتحديد التوجه الاستراتيجي للمنظمة في المستقبل وللإستشارة بها في استعراض الإطار الاستراتيجي الحالي للفترة 2010-2019 على نحو ما يرد في الوثيقة *COFI/2012/12.1*، مع التركيز على تكييف تداعيات بالنسبة إلى مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية على نحو ما يرد في الوثيقة *COFI/2012/12.2*.

(أ) رؤية للمستقبل

تقدّم الوثيقة *COFI/2012/11* ملخصاً عن وثيقتي رؤية قامت بإعدادهما مؤخراً إدارة مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية وهما (1) مصايد الأسماك الطبيعية؛ و(2) تربية الأحياء المائية. وتقدم الوثيقة الوضع الحالي والسيناريوهات المستقبلية والمحركات التي تؤثر على مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية حتى عام 2050.

وإن اللجنة مدعوة إلى:

- التعليق على الرؤية العامة ومكونات وثيقتي الرؤية المقدمتين؛
- التعليق على صلاحية المحركات التي تؤثر على مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية حتى عام 2050؛
- التعليق على دور المنظمة في مواجهة تحديات إنتاج الغذاء من تربية الأحياء المائية ومصايد الأسماك حتى عام 2050؛
- وإسداء المشورة حول كيفية تحديد أولويات أنشطة المنظمة حتى عام 2050.

(ب) أولويات برنامج العمل والخطة المتوسطة الأجل

أطلقت المنظمة في يناير/ كانون الثاني 2012 عملية تفكير استراتيجي لتحديد الاتجاه والأولويات الاستراتيجية للمنظمة في المستقبل. ويكمن هدفها الرئيسي في دعم إعداد أهم وثائق المنظمة المتعلقة بالإستراتيجية ووضع البرامج، بما في ذلك مراجعة الإطار الاستراتيجي للفترة 2010-2019 وإعداد الخطة المتوسطة الأجل للفترة 2014-2017، والتعديلات الأخرى في برنامج العمل والميزانية للفترة 2012-2013. وتستعرض الوثيقة (*COFI/2012/12.1*) العملية التي تم إطلاقها وأبرز نتائجها بما في ذلك الاتجاهات الرئيسية والتحديات الرئيسية والأهداف الاستراتيجية الخمسة المنبثقة عنها. وتُعرض من خلال هذه الوثيقة على لجنة مصايد الأسماك الخطوط العريضة للإطار الاستراتيجي المراجع التي درسها المجلس في دورته الرابعة والأربعين بعد المائة، وذلك كجزء من الحوار مع اللجان الفنية الذي لحظته عملية التفكير الاستراتيجي وتماشياً مع توجيهات المجلس.

وتقدّم الوثيقة *COFI/2012/12.2* أولويات برنامج العمل والميزانية والخطة المتوسطة الأجل، في ضوء عملية التفكير الاستراتيجي الجارية. واستناداً إلى القضايا المستجدة والدروس المستخلصة والتوجيهات الصادرة عن الدورة الأخيرة للجنة، يُفترض باللجنة أن تقدّم المزيد من التوجيهات بشأن تحديد مجالات التركيز وإلغاء التركيز في مجال مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية وفق المجموعة الجديدة للأهداف الاستراتيجية بغية الاستفادة على أكمل وجه من الموارد المتاحة للامتثال للولاية العالمية والعمل الذي تضطلع به المنظمة في هذا المجال. ومتابعة التوصيات الصادرة عن الدورة التاسعة والعشرين للجنة (*COFI/2012/Inf.5*) وإنجازات برامج مصايد الأسماك وتربية الأحياء المائية 2010-2011 على نحو ما أشار إليه تحديداً تقرير تنفيذ البرامج للفترة 2010-2011 (*COFI/2012/inf.9*) متاحة أيضاً للنظر فيها.

وإن اللجنة مدعوة إلى :

- إسداء المشورة حول مدى اتساق التحديات الرئيسية والأهداف الاستراتيجية المقترحة والمشار إليها في هذه الوثيقة مع الأولويات الفنية الواقعة ضمن نطاق اختصاصات اللجنة وفي سياق رؤية الفاو وأهدافها والاتجاهات العالمية الرئيسية؛
- تقديم اقتراحات عن الخصائص الفنية التي ينبغي توافرها في كل من التحديات الرئيسية والأهداف الاستراتيجية المقترحة المشار إليها وأيها يتعين مراعاتها عند صياغة خطط العمل والبرامج في سياق الإطار الاستراتيجي المراجع؛
- ومراعاة المعلومات الواردة في هذه الوثائق لدى إسداء المشورة حول المواءمة بين عمل الفاو في مجالي مصاديد الأسماك وتربية الأحياء المائية في سياق الرؤية للمستقبل والإطار الاستراتيجي المراجع.

12- برنامج عمل اللجنة المتعدد السنوات

نصت خطة العمل الفورية¹ على ما يلي :

يقوم كل من المجلس ولجنتي البرنامج والمالية ولجنة الشؤون الدستورية والقانونية والمؤتمرات الإقليمية واللجان الفنية بما يلي:

(أ) القيام مرة واحدة في كل فترة سنتين بإعداد برنامج عمل متعدد السنوات لا تقل مدته عن أربع سنوات، لكي يقوم المجلس و/أو المؤتمر باستعراضه (طبقاً للمسؤوليات التراتبية لرفع التقارير لكل منهما)؛

(ب) إعداد تقرير عما أحرز من تقدم مقارنة ببرنامج العمل مرة كل سنتين وأيضاً لكي يستعرضه المجلس و/أو المؤتمر.

وأكد هذا الإجراء مؤتمر منظمة الأغذية والزراعة في دورته السادسة والثلاثين (نوفمبر/تشرين الثاني 2009) من خلال المصادقة على تقرير لجنة المؤتمر المعنية بمتابعة التقييم الخارجي المستقل المقدم إلى مؤتمر منظمة الأغذية والزراعة عن خطة العمل الفورية². وعقدت سلسلة من المشاورات ما بين الدورات حول إعداد مسودة برنامج عمل اللجنة المتعدد السنوات للفترة 2012-2015 بين مكتب اللجنة وأمانتها. وتقدم الوثيقة COFI/2012/10 مسودة البرنامج لكي تنظر فيها اللجنة.

¹ الإجراءات 2-70 و 2-71 و 2-72

² الوثيقة 2009 REP CR 4/2009 C والملحق دال الفقرة 72.

وإن اللجنة مدعوة إلى :

- استعراض مسودة برنامج عمل اللجنة المتعدد السنوات للفترة 2012-2015 وإجراء التعديلات اللازمة عليه؛
- وإقرار المسودة المتفق عليها لبرنامج عمل اللجنة المتعدد السنوات للفترة 2012-2015.

13- انتخاب رئيس الدورة الحادية والثلاثين للجنة مصايد الأسماك ونوابه

يُطلب إلى اللجنة انتخاب هيئة المكتب للدورة الحادية والثلاثين للجنة طبقاً للمادة الأولى (1) من لائحتها الداخلية.

14- أية مسائل أخرى

15- موعد ومكان انعقاد الدورة القادمة

إنّ اللجنة مدعوة إلى اتخاذ قرار بشأن موعد الدورة القادمة ومكان انعقادها.

16- اعتماد التقرير

ترتيبات إجرائية.